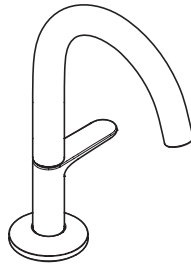
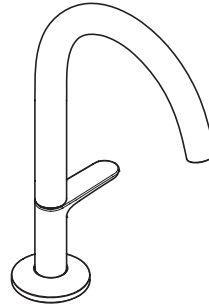


AXOR

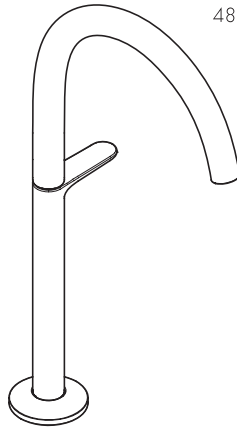
DE / Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	02
FR / Mode d'emploi / Instructions de montage	03
EN / Instructions for use / Assembly instructions	04
IT / Istruzioni per l'uso / Istruzioni per l'installazione	05
ES / Modo de empleo / Instrucciones de montaje	06
NL / Gebruiksaanwijzing / Handleiding	07
DK / Brugsanvisning / Monteringsvejledning	08
PT / Instruções para uso / Manual de Instalação	09
PL / Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
CS / Návod k použití / Montážní návod	11
SK / Návod na použitie / Montážny návod	12
ZH / 用户手册 / 组装说明	13
RU / Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
FI / Käyttöohje / Asennusohje	15
SV / Bruksanvisning / Monteringsanvisning	16
LT / Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcija	17
HR / Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	18
TR / Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	19
RO / Manual de utilizare / Instrucțiunile de montare	20
EL / Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	21
SL / Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	22
ET / Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	23
LV / Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	24
SR / Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	25
NO / Bruksanvisning / Montasjeveiledning	26
BG / Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	27
SQ / Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	28
AR / دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	29
HU / Használati útmutató / Szerelési útmutató	30
JP / 取扱説明書 / 施工説明書	32



AXOR One Select 140
48010XXX



AXOR One Select 170
48020XXX



AXOR One Select 260
48030XXX

INSTALLATION

△ SIKKERHETSHENVISNINGER

- △ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- △ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.
- △ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.










MONTAGEHENVISNINGER


- / Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- / Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.
- / Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.
- / Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvsøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.
- / Ved problemer med gjennomstrømningsvannvarmer, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

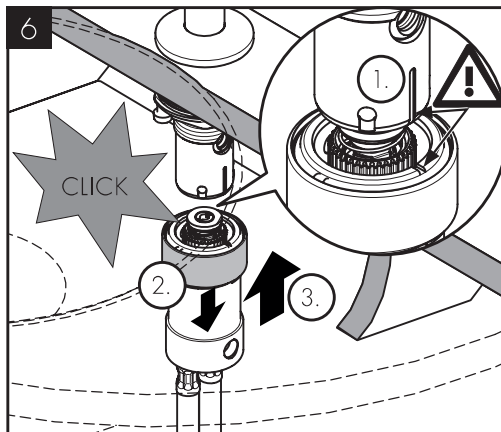
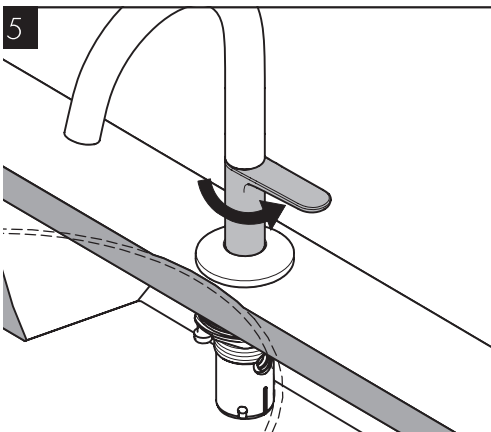
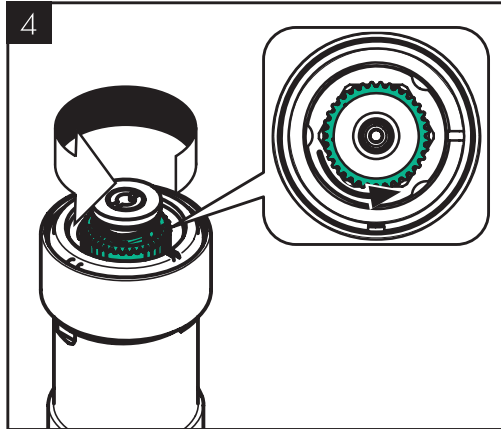
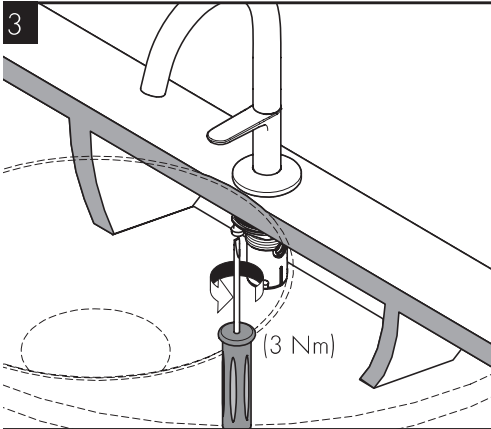
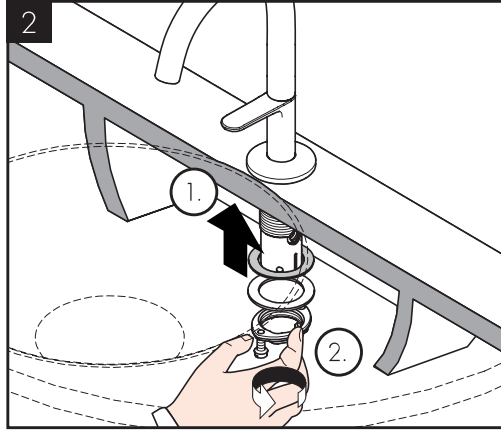
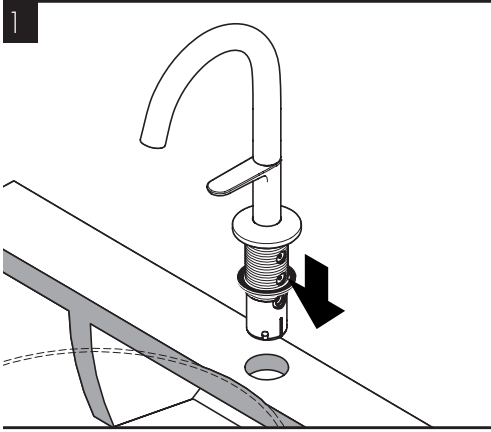
TEKNISKE DATA

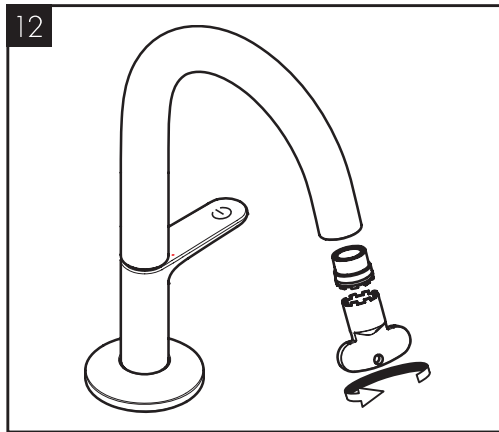
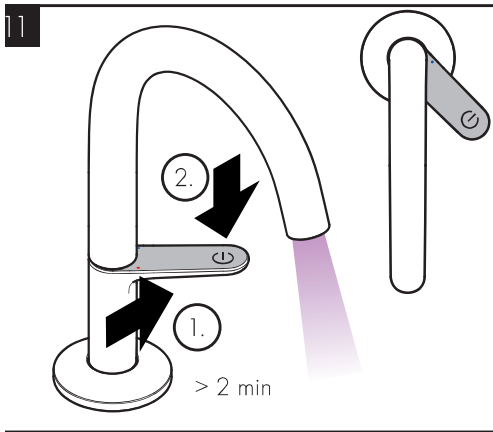
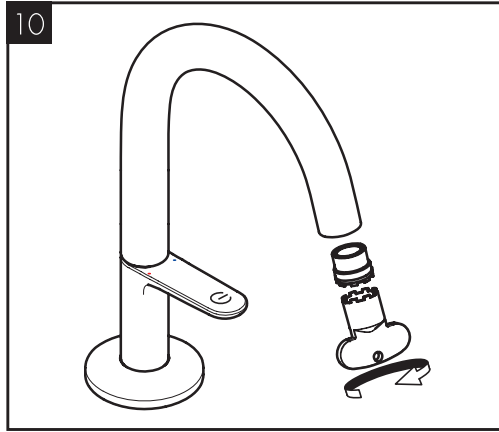
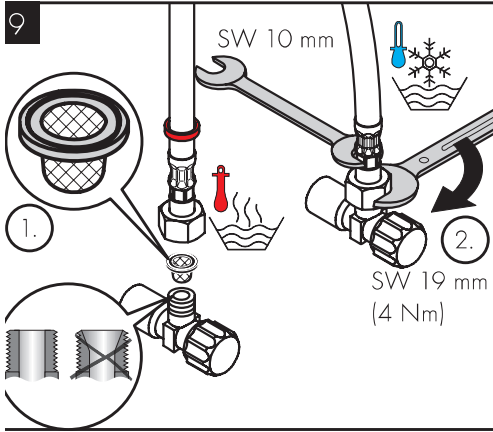
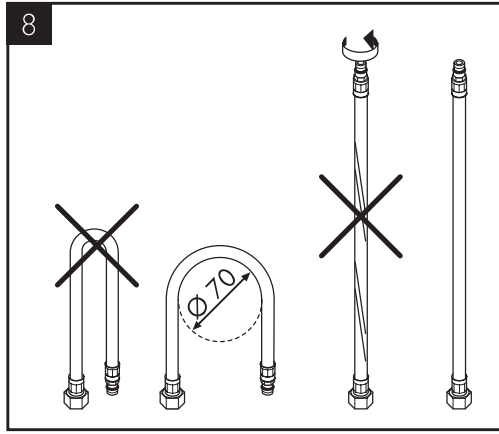
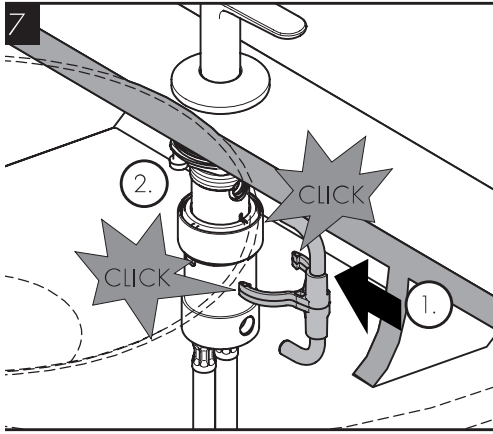
Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)	
Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmtvannstemperatur	maks. 60°C
Termisk desinfisering:	70°C/4 min
Produktet er utelukkende designet for drikkevann!	

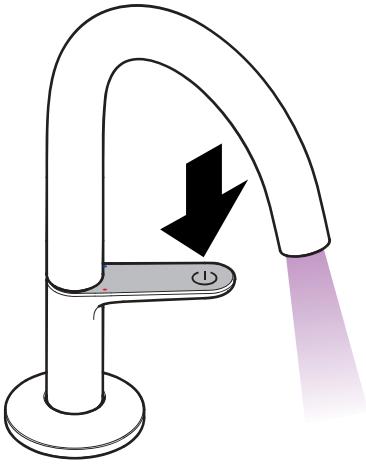
SYMBOLBESKRIVELSE

-  Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!
-  **JUSTERING** (se side 36)
Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannspærre.
-  **MÅL** (se side 38)
-  **GJENNOMSTRØMNINGSDIAGRAM** (se side 38)
-  **SERVICEDELER** (se side 40)
XXX = Fargekode
000 = Krom
670 = Matt Black
-  **RENGJØRING** (se side 42)
-  **VEDLIKEHOLD** (se side 41)
Funksjonen til returløpssperren skal iht. EN 806-5 og i samsvar med de nasjonale og lokale forskrifter sjekkes regelmessig (minst en gang i året).
-  **BETJENING** (se side 35)
/ Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.
-  **PRØVEMERKE** (se side 43)

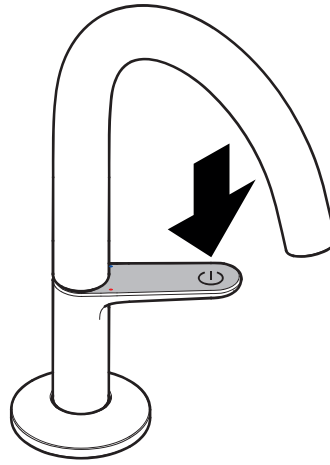
MONTASJE (se side 33) 



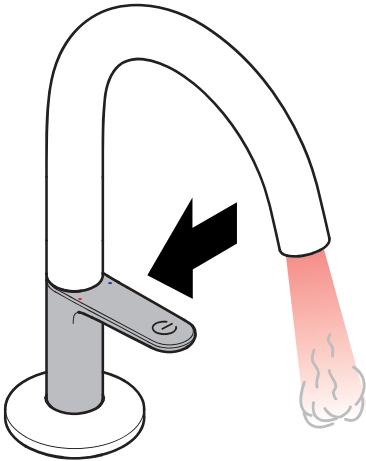




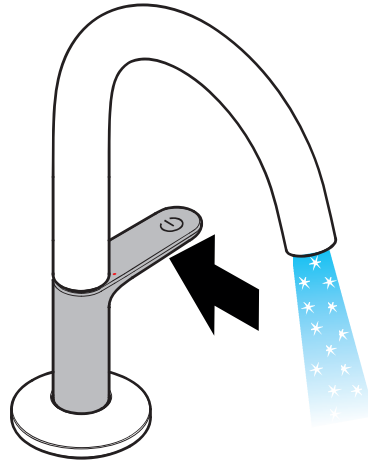
ffnen/ouvert/open/aperto/abierto/open/đbne/abrir/
tworzyć/otevřít/otvorit/开/открыть/nyitás/
vaaminen/öppna/atidaryti/Otvoranje/açmak/
eschiede/ανοικτό/odpreti/avage/atvërt/otvoriti/đrne/
тваряне/hape/فتح/開く



schließen/fermé/close/chiudere/errar/sluiten/lukke/
fechar/zamknąć/zavřít/uzavriet/关/закрыть/bezárás/
sulkeminen/siänga/uždaryti/Zatvaranje/kapatmak/
ínchide/κλειστό/zapreti/sulgege/aizvērt/zatvori/lukke/
затваряне/mbylle/إغلاق/閉じる



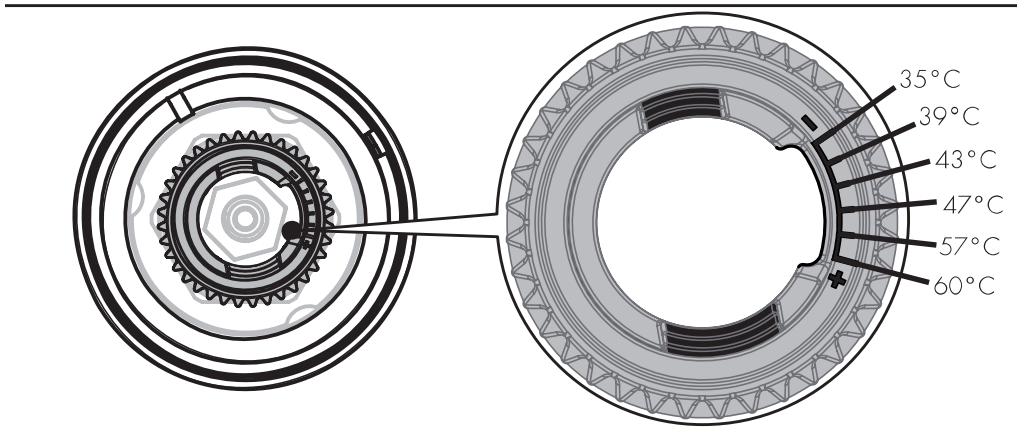
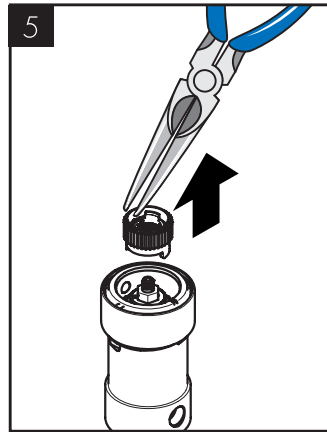
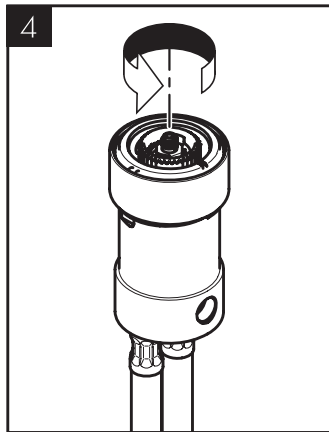
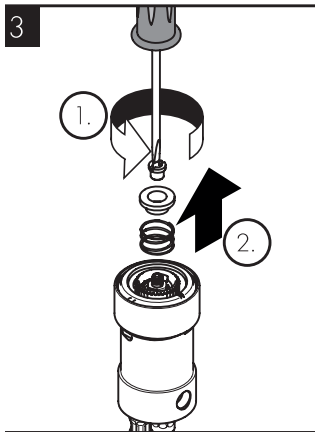
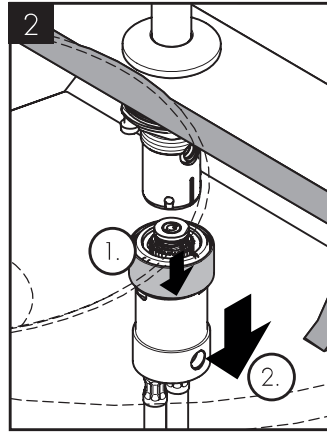
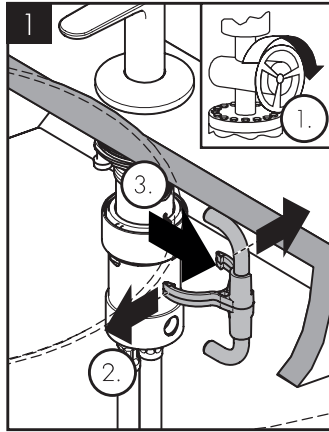
arm/chaud/hot/caldo/caliente/warm/varmt/quente/
iepla/teplá/teplá/热/горячая/meleg/lämmin/varmt/
arštas/Vruća voda/sıcak/cald/Ζεστό/toplo/kuum/
arsts/topla/varm/топло/i ngròhtë/ساخن/温かい



kalt/froid/cold/freddo/frío/koud/koldt/fria/zimno/
studená/studená/冷/холодная/hideg/kylmä/kallt/
šaltas/Hladno/soğuk/rece/κρύο/mrzlo/külm/auksts/
hladno/kaldt/студено/i ftohtë/بارد/冷たい



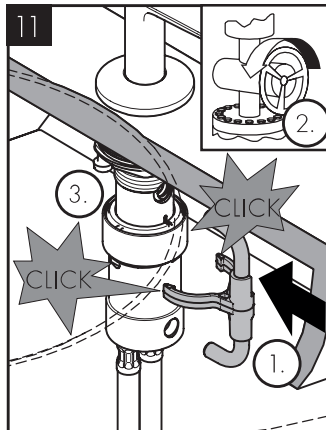
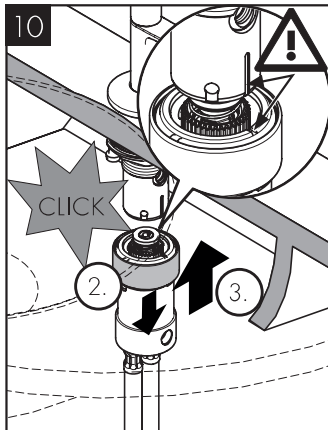
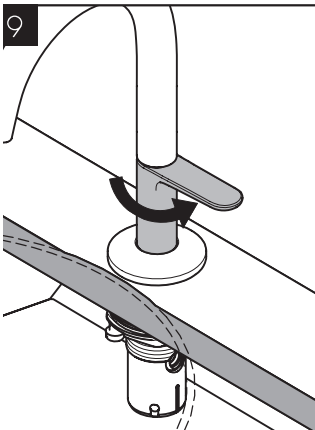
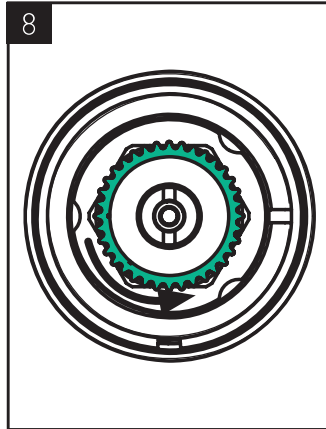
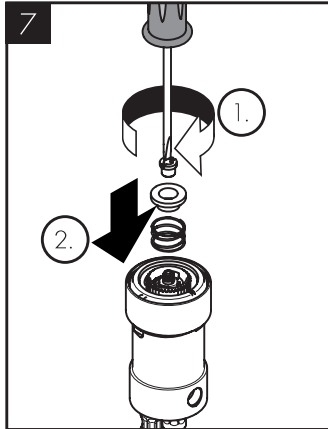
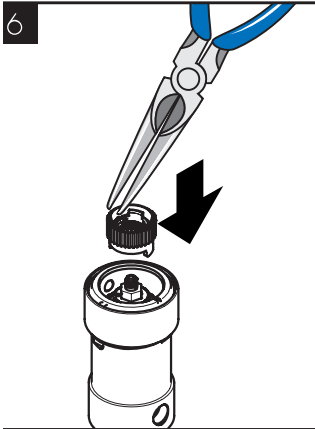
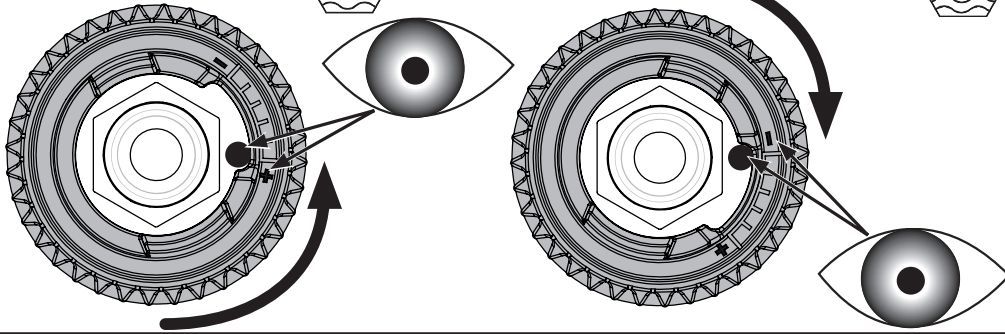
60 °C
10 °C
0,3 MPa
0,3 MPa
0,3 میجاباسکال



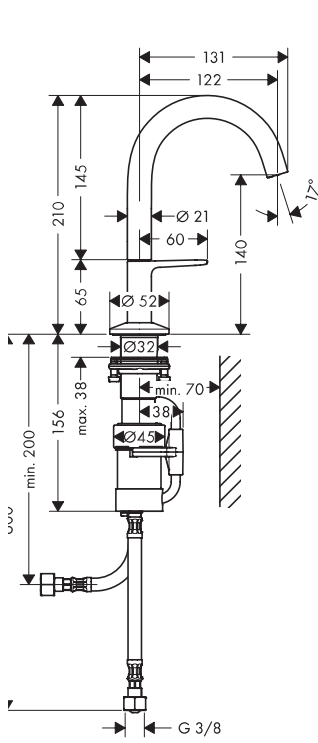


max./maks./最大/не более/не
δαυγίου καιρ/tlak/azami/έως/
макс./الحد الأقصى/最大

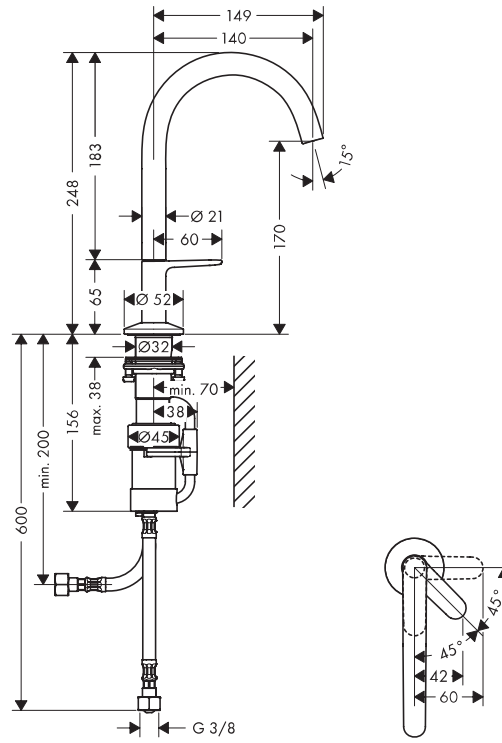
min./至少/мин./τουλάχιστον/
minst/على الأقل/最小



.XOR One Select 140
8010XXX

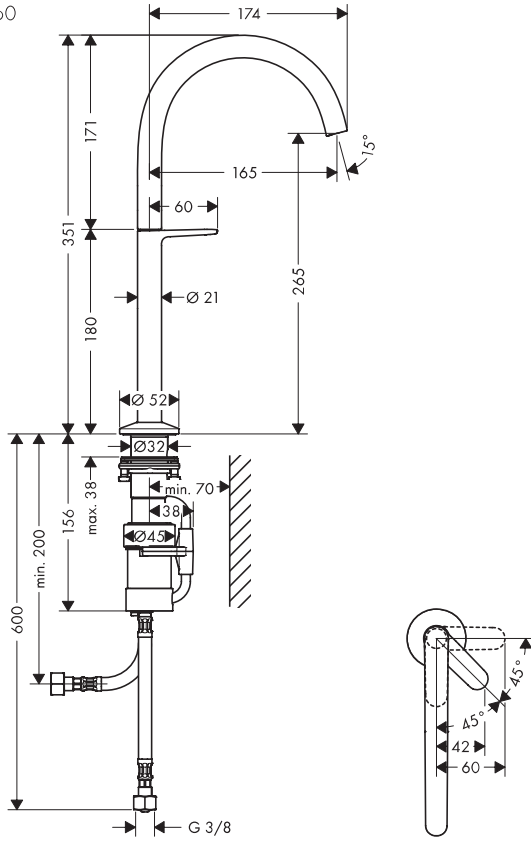


AXOR One Select 170
48020XXX

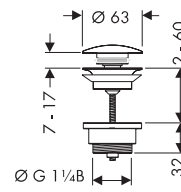




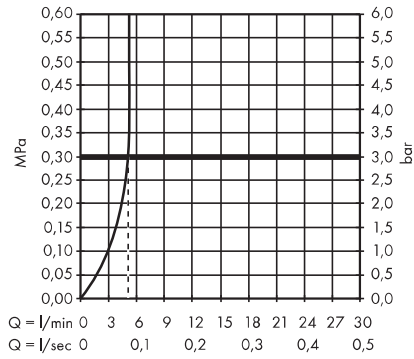
.XOR One Select 260
8030XXX



50100XXX

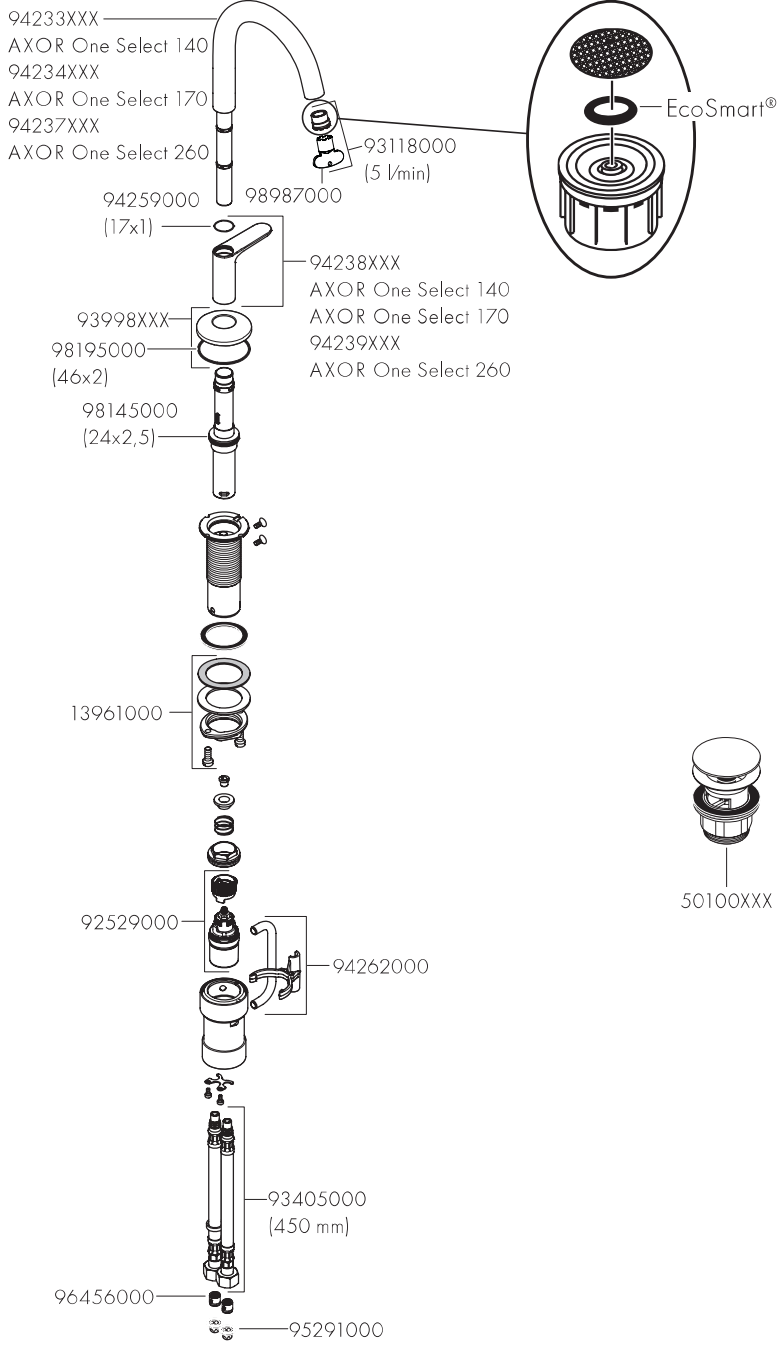


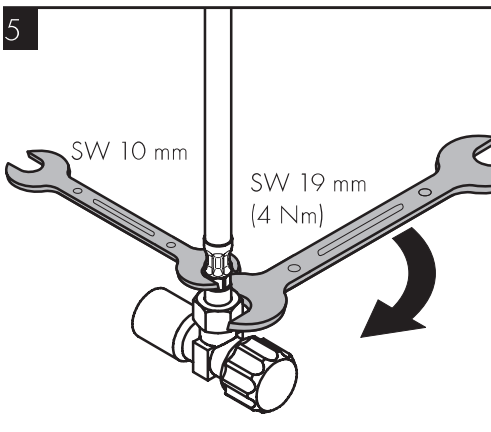
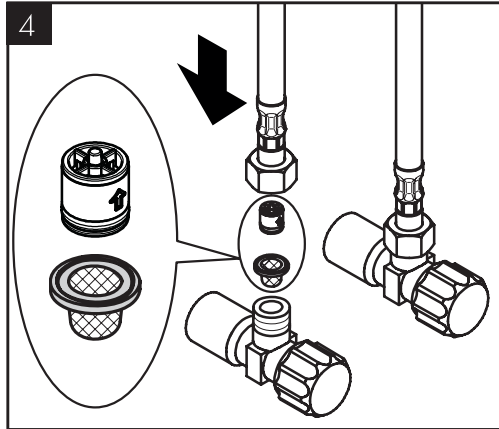
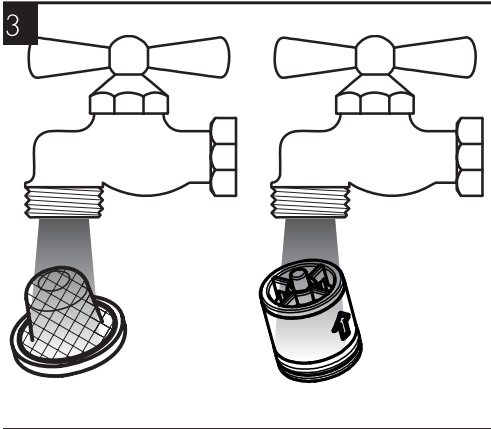
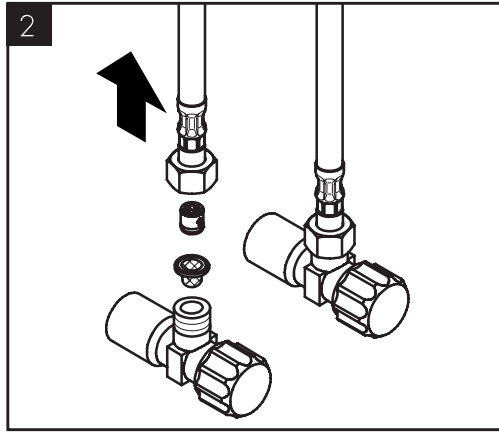
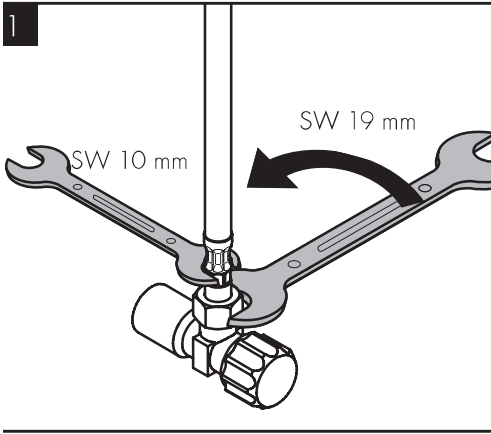
.XOR One Select 140
8010XXX
.XOR One Select 170
8020XXX
.XOR One Select 260
8030XXX





- .XOR One Select 140
8010XXX
- .XOR One Select 170
8020XXX
- .XOR One Select 260
8030XXX



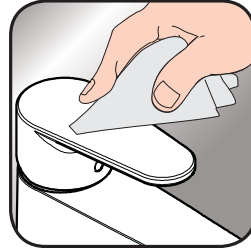




- E / Reinigungsempfehlung/Garantie/Kontakt
 R / Recommandation pour le nettoyage/Garanties/Contact
 N / Cleaning recommendation/Warranty/Contact
 T / Raccomandazione di pulizia/Garanzia/Contatto
 S / Recomendaciones para la limpieza/Garantía/Contacto
 JL / Aanbevelingen inzake reiniging/Garantie/Contact
 K / Rengøringsvejledning/Garanti/Kontakt
 T / Recomendações de limpeza/Garantia/Contacto
 L / Zalecenie dotyczące pielęgnacji/Gwarancja/Kontakt
 S / Doporučení k čištění/Záruka / Kontakt
 K / Odporúčania pre čistenie/Záruka/Kontakt
 H / 清洁指南 / 担保 / 接触
 U / Рекомендации по очистке/Гарантия/Контакты
 I / Puhdistussuositus/Takuu/Kosketus
 V / Rengöringsrekommendationer/Garanti/Contacto
 T / Valymo rekomendacijos/Garantija/Kontaktai
 R / Preporuke za čišćenje/Garancija/Kontakt
 R / Temizleme önerisi/Garanti/Temas
 O / Recomandări pentru curățare/Garanție/Contact
 L / Σύσταση καθαρισμού/Εγγύηση/επαφή
 L / Priporočilo za čiščenje/Garancija/Kontakt
 T / Puhastussooitused/Garantii/Kontakt
 V / Tīrīšanas ieteikumi/Garantija/Kontakti
 R / Preporuke za čišćenje/Garancija/Kontakt
 JO / Anbefaling for rengjøring/Garanti/Kontakt
 G / Препоръка за почистване/Гарантия/Контакт
 Q / Këshilla rreth pastrimit/Garancia/Kontakt
 O / 세정시 권장사항/품질보증/접촉
 R / توصيات التنظيف/الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية)/اتصال
 U / Tisztítási tanácsok/Garancia/érintkezés
 P / お手入れの方法/保証について/ご連絡先



[www.axor-design.com/
cleaning-recommendation](http://www.axor-design.com/cleaning-recommendation)



[www.axor-design.com/
cleaning-recommendation](http://www.axor-design.com/cleaning-recommendation)



[www.axor-design.com/
cleaning-recommendation](http://www.axor-design.com/cleaning-recommendation)



[www.axor-design.com/
cleaning-recommendation](http://www.axor-design.com/cleaning-recommendation)



P-IX

DVGW SINTEF NF



ETA



GODKENDT
TIL DRIKKEVAND

I8010XXX PA-IX 38029/0

I8020XXX PA-IX 38029/0

I8030XXX PA-IX 38029/0



AXOR

AXOR / Hansgrohe SE
Austraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@axor-design.com
axor-design.com

07/2021
9,08071,01

Rengjør dusj og armatur korrekt

Hansgrohe anbefaler rengjøringsmidler basert på **sitronsyre**, som effektivt fjerner kalk uten å skade produktenes krom-overflate. Spray rengjøringsmiddelet på en fuktig klut eller en bløt svamp – ikke direkte på produktet. Skyll alltid etter med rikelig kaldt, rent vann.

Bruk under ingen omstendigheter rengjøringsmidler som inneholder **saltsyre, maursyre, fosforsyre, konsentrert natronlut, klorblekkesvæske, eddik eller eddiksyre**. De kan skade produktenes overflate. Bruk aldri skuremidler, **skuresvamp** eller **microfiberkluter**.

Armaturer:



Tegn på manglende rengjøring/avkalkning:

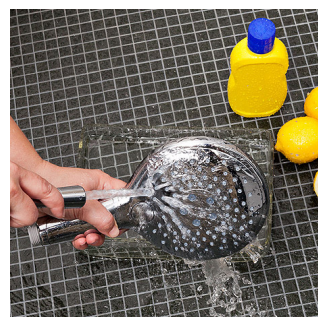
- Vannstrålen er ujevn eller sprøyter i alle retninger
- Det kommer ikke så mye vann ut av armaturen som det pleier.

Rengjøring og avkalkning:

Vannet kommer ut av en stråleformer/perlator som er lagd av fleksibel silikon. Dette er hansgrohes QuickClean-teknologi. Du bør jevnlig gni stråleformeren med en finger. Dermed fjernes kalkavleiringer og smuss.

For å fjerne innvendige kalkavleiringer, skrus stråleformeren av og legges i bløt i anbefalt rengjøringsmiddel. Skyll alltid etter med rikelige mengder rent vann.

Dusjer:



Tegn på manglende rengjøring/avklakning:

- Dusjstrålen er ujevn eller sprøyter i alle retninger
- Dusjhodet blir utett – det kommer for eksempel vann ut av hoveddusjens øverste del eller i sømnen.
- Det kommer ikke så mye vann som det pleier

Rengjøring og avkalkning:

Vannet kommer ut av stråledyser som er lagd av fleksibel silikon. Dette er hansgrohes QuickClean-teknologi. Du bør jevnlig gni stråledysene med en finger når du f.eks allikevel er i dusjen – dermed fjernes kalkavleiringer og smuss.

Når dusjen rengjøres kan den legges i bløt i anbefalt rengjøringsmiddel for å løse opp kalkrester inne i selve hånddusjen. Skyll alltid etter med rikelige mengder rent vann.

Skyll også dusjen i rent vann hvis den har vært i kontakt med babyolje, såpe eller shampoo, f.eks etter bruk i badekar.

